

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> D200 Crane Replacement	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W355B-151464/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W355B-15-1464	<b>Date</b> 2014-12-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-122-5145	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-4-72036 (122)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> at - à 02:00 PM on - le 2015-01-06	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chinye (HAL), Chukwudi	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal122
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5476 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La modification 003 est apportée afin d'inclure les renseignements suivants

### **Visite facultative des lieux**

**Supprimer entièrement.**

**Insérer ce qui suit.**

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant du soumissionnaire visite les lieux des travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux d'exécution des travaux à l'entrée Rainbow de l'arsenal, au 5088 Buffer's Lane, B3K 5X5, Halifax (N.-É.) le 23 décembre 2014. La visite des lieux débutera à 10 h. Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 19 décembre 2014 à 15 h 30 afin de confirmer leur présence et de fournir le nom de la personne ou des personnes qui prendront part à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute clarification ou tout changement à l'invitation à soumissionner découlant de la visite des lieux fera l'objet d'une modification de l'invitation à soumissionner.

Renseignements additionnels requis pour cette visite des lieux :

1) Tous les visiteurs devront fournir certains renseignements personnels pour avoir accès à l'arsenal au moins 24 heures avant leur visite. Nom, nom de l'entreprise, poste occupé dans l'entreprise, numéro de téléphone, nom du superviseur et son numéro de téléphone.

2) Il faudra aussi fournir des renseignements sur le personnel si vous prévoyez conduire jusqu'à l'arsenal et y stationner. Marque et modèle du véhicule, couleur, numéro de plaque, permis, enregistrement et preuve d'assurance.

Veillez faire parvenir les renseignements ci-dessus à l'autorité contractuelle, Chukwudi Chinye, à l'adresse [chukwudi.chinye@pwgsc.gc.ca](mailto:chukwudi.chinye@pwgsc.gc.ca) ou par fax à 902-496-5016

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.